

Über 100 Videos in Gebärdensprache

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Gehörlosen-Zeitung**

Band (Jahr): **90 (1996)**

Heft 2

PDF erstellt am: **17.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

posizione un docente specializzato che con loro affronta i temi seguenti:

- conoscenza della sordità, terminologia
- l'apparato uditivo, cause

della sordità

- mezzi ausiliari, servizi sociali
- la comunicazione
- il vissuto della propria sordità, l'inserimento sociale

L'esperienza fatta fino ad ora ha dato risultati positivi, non solo per i giovani stessi che hanno presto capito l'importanza di un tale scambio, ma anche per i docenti.

Über 100 Videos in Gebärdensprache



an/Der Signum-Film-Verlag Hamburg, der auch die Gehörlosenzeitschrift «Das Zeichen» herausgibt, bietet in seinem Videokatalog rund 100 Gebärdensprachvideos an. Sie werden in Zusammenarbeit mit dem Zentrum für Deutsche Gebärdensprache und Kommunikation Gehörloser der Universität Hamburg in Deutschland produziert.

Die meisten Videos sind in der Fassung der DGS (Deutsche Gebärdensprache) und auch in LBG erhältlich, viele Videos sind vertont. Das Angebot wird fünf verschiedenen Themen zugeordnet:

In der **Videoreihe A** geht es um **Gebärdensprachlehre**. Man findet zum Beispiel einen Gebärdensprachkurs mit 2000 Grundgebärden aus Umwelt, Haushalt, Kulturleben, Familie, Verwandtschaft, Spiel, Sport, Freizeit usw. Auch ein lautsprache-begleitender Gebärdensprachkurs für Eltern gehörloser Kleinkinder wird angegeben. Dieses Video zeigt die

Gebärde zunächst im szenischen Gesprächszusammenhang zwischen Mutter/Vater und gehörlosem Kind. Daran anschliessend werden zum Erlernen die einzelnen Gebärdenzeichen nochmals deutlich vorgemacht, mit Pausen im Video zum Nachgebärden. Die Autoren der Videos kommen grösstenteils aus der pädagogischen Arbeit mit Gehörlosen. So wurde das LBG-Elternvideo von Lehrern der Gehörlosenschule Hamburg verwirklicht, die auch an einem Früherziehungsprojekt beteiligt sind. Ebenfalls werden in dieser Reihe Videos zu Fachgebärdenlexika zu den Bereichen Computer, Linguistik, Psychologie vorgestellt, weiter geplant sind die Themen Medizin, Pädagogik, Soziologie und verschiedene Berufsbereiche.

Die Filme aus der **Reihe B** befassen sich mit der **Verwendung der GBS in pädagogischen Prozessen des schulischen Bereichs**. Man entdeckt «Das Lesen mit Gebärde», «Deutsch Schreiben», Filme zu Sachthemen wie Biologie, Natur. Beim Video zur Unterrichtseinheit «Gesellschaft», das grösstenteils von Gehörlosen selbst verfasst ist, werden wir durch historische Betrachtungen und ältere Aufzeichnungen über die Geschichte dieser Sprache unterrichtet, auch eine Sequenz mit Witzen in Gebärdensprache gehört dazu.

Die **Videoreihe C** präsentiert **Kinderliteratur**, klassi-

sche – wie Märchen – und auch moderne Autorinnen und Autoren.

Wissen in Gebärdensprachen ist der grösste Bereich und wird mit 68 Filmen der **Reihe D** zugeordnet. Sendungen des BBC für Gehörlose, Einführung in die Linguistik, Pädagogik, Psychologie. Titel wie «Das Leben Gehörloser und ihr Beziehungsproblem mit Hörenden», «Sprachliche Kontakte in der amerikanischen Gehörlosengemeinschaft», «Zur bildungspolitischen Situation gehörloser Studenten» sind zu sehen. Dazu kommen viele Videos über Gebärden- und Lautspracherwerb in der Früherziehung: «Die Gehörlosengemeinschaft: Gebräuche, Kultur und Tradition» und einige Filme über die Galaudet-Universität. Weiter geht es mit 24 Filmen, in denen Gebärden- und Lautsprache eingehend nach linguistischen und anderen Prinzipien betrachtet werden. Und nicht zuletzt ein Film, der die thailändische Gebärdensprache darstellt.

Die **Videoreihe E** enthält **Videos zur Kultur und Geschichte der Gehörlosengemeinschaft**, zur Sprachpolitik und befindet sich wie diese noch im Aufbau.

Katalog und Bestellliste können angefordert werden beim

Signum-Verlag Hamburg
Hans-Albers-Platz 2
D-20359 Hamburg

'SPEZIAL-GEBÄRDEN'

"DEN FADEN VERLIEREN"

Beispieltext:

Als ich neulich auf einem Kongreß einen Vortrag hielt, fiel plötzlich der Strom aus. Da habe ich total den Faden verloren.



"DEN FADEN VERLIEREN"